



# اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۲۴

شماره: ۱۷/۵۶۵۲/ص

پیوست: ندارد

اتوماسیون اداری

باسمه تعالی

## رؤسای محترم تشکل های وابسته به اتاق ایران

باسلام

احتراماً، طبق اطلاع واصله از سفارت جمهوری اسلامی در بغداد بیش از پنجاه شکایت ازتجار و واحدهای تولیدی یا خدماتی عراق در نیمه اول سال جاری به دفتر رایزن بازرگانی ج.ا.ایران در سفارت کشورمان در عراق واصل شده است که طبق اعلام رایزن بازرگانی کشورمان با بررسی این شکوائیه ها به نظر می رسد، اعتماد به شرکت های ایرانی در بازار عراق روند نزولی طی خواهد کرد. مهمترین مباحث عنوان شده در این شکوائیه ها موارد ذیل می باشد:

۱- فروش درب کارخانه در ایران، بدون در نظر گرفتن شرایط صادرات کالا در کشور ( اعم از مجوزهای مربوطه، شرایط حمل و نقل، عوارض صادراتی، استاندارد کالا، گواهی شرکت بازرسی کالا و..... )

۲- توافقات شفاهی ثبت شده فروش کالا و نقض تعهدات از طرف تاجر یا واحد تولیدی ایرانی ( نبود قرارداد مکتوب رسمی )

۳- فروش ریالی به تاجر عراقی و تغییر قیمت به واسطه نوسانات نرخ ارز که منجر به افزایش قیمت اولیه خواهد شد.

۴- وجود دلال ها و واسطه ها که بدون توجه به حیثیت تجاری دو کشور اقدام به فروش کالاهای با کیفیت پایین می نمایند.

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تهران، کدپستی ۱۵۸۳۶۴۸۴۹۹، خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی (فرست)، شماره ۱۷۵، صندوق پستی ۴۶۷۱-۱۵۸۷۵

تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰ فکس: ۸۵۷۳۳۳۳۳ www.iccima.ir email:info@iccima.ir



# اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۲۴

شماره: ۱۷/۵۶۵۲/ص

پیوست: ندارد

اتوماسیون اداری

۵- عدم رعایت درج مشخصات کامل کالا به زبان عربی و انگلیسی و تاریخ میلادی بر روی کالا که منجر به برگشت کالا می شود.

۶- عدم تطابق مشخصات و آنالیز کالای سفارش شده توسط تاجر عراقی با کالای ارسال شده توسط تاجر ایرانی.

۷- مشکلات انتقال وجوه ارزی از طریق صرافی های غیر رسمی در عراق.

باعنایت به اهمیت تداوم و حفظ بازار های صادراتی و صیانت از جایگاه و اعتبار صادرکنندگان و فعالان اقتصادی کشورمان و جلوگیری از افزایش اختلافات و مشکلات مذکور ، خواهشمنداست دستور فرمائید ضمن انعکاس موضوع فوق الذکر به اعضای محترم آن تشکل ، تدابیر و اقدامات لازم در این زمینه بعمل آورده و از نتیجه این معاونت را مطلع نمایند.

  
محمد رضا کرباسی  
معاون بین الملل

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تهران، کدپستی ۱۵۸۳۶۴۸۴۹۹، خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی (فرصت)، شماره ۱۷۵، صندوق پستی ۴۶۷۱-۱۵۸۷۵

تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰ فکس: ۸۵۷۳۳۳۳۳ www.iccima.ir email:info@iccima.ir



# اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۲۴

شماره: ۱۷/۵۶۵۲/ص

پیوست: ندارد

اتوماسیون اداری

باسمه تعالی

## رؤسای محترم تشکل های وابسته به اتاق ایران

باسلام

احتراماً، طبق اطلاع واصله از سفارت جمهوری اسلامی در بغداد بیش از پنجاه شکایت ازتجار و واحدهای تولیدی یا خدماتی عراق در نیمه اول سال جاری به دفتر رایزن بازرگانی ج.ا.ایران در سفارت کشورمان در عراق واصل شده است که طبق اعلام رایزن بازرگانی کشورمان با بررسی این شکوائیه ها به نظر می رسد، اعتماد به شرکت های ایرانی در بازار عراق روند نزولی طی خواهد کرد. مهمترین مباحث عنوان شده در این شکوائیه ها موارد ذیل می باشد:

۱- فروش درب کارخانه در ایران، بدون در نظر گرفتن شرایط صادرات کالا در کشور ( اعم از مجوزهای مربوطه، شرایط حمل و نقل، عوارض صادراتی، استاندارد کالا، گواهی شرکت بازرسی کالا و.....)

۲- توافقات شفاهی ثبت شده فروش کالا و نقض تعهدات از طرف تاجر یا واحد تولیدی ایرانی ( نبود قرارداد مکتوب رسمی)

۳- فروش ریالی به تاجر عراقی و تغییر قیمت به واسطه نوسانات نرخ ارز که منجر به افزایش قیمت اولیه خواهد شد.

۴- وجود دلال ها و واسطه ها که بدون توجه به حیثیت تجاری دو کشور اقدام به فروش کالاهای با کیفیت پایین می نمایند.

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تهران، کدپستی ۱۵۸۳۶۴۸۴۹۹، خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی (فرصت)، شماره ۱۷۵، صندوق پستی ۴۶۷۱-۱۵۸۷۵

تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰ فکس: ۸۵۷۳۳۳۳۳ www.iccima.ir email:info@iccima.ir



# اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۲۴

شماره: ۱۷/۵۶۵۲/ص

پیوست: ندارد

اتوماسیون اداری

۵- عدم رعایت درج مشخصات کامل کالا به زبان عربی و انگلیسی و تاریخ میلادی بر روی کالا که منجر به برگشت کالا می شود.

۶- عدم تطابق مشخصات و آنالیز کالای سفارش شده توسط تاجر عراقی با کالای ارسال شده توسط تاجر ایرانی.

۷- مشکلات انتقال وجوه ارزی از طریق صرافی های غیر رسمی در عراق.

باعنایت به اهمیت تداوم و حفظ بازار های صادراتی و صیانت از جایگاه و اعتبار صادرکنندگان و فعالان اقتصادی کشورمان و جلوگیری از افزایش اختلافات و مشکلات مذکور ، خواهشمنداست دستور فرمائید ضمن انعکاس موضوع فوق الذکر به اعضای محترم آن تشکل ، تدابیر و اقدامات لازم در این زمینه بعمل آورده و از نتیجه این معاونت را مطلع نمایند.

محمد رضا کرباسی  
معاون بین الملل

رونوشت :

جناب آقای عنایتی ، دستیار محترم وزیر و مدیر کل خلیج فارس وزارت امور خارجه بازگشت به نامه شماره ۳۳۴/۲۲۰/۵۴۵۶۰۶ مورخ ۹۹/۶/۲۲ جهت استحضار

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تهران، کدپستی ۱۵۸۳۶۴۸۴۹۹، خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی (فرصت)، شماره ۱۷۵، صندوق پستی ۴۶۷۱-۱۵۸۷۵

تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰ فکس: ۸۵۷۳۳۳۳۳ email: info@iccima.ir www.iccima.ir